

असाधारगा EXTRAORDINARY

भाग II—सण्ड 3—उप-सण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकासित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं 168]

मई बिल्ली, बुधबार, जूम 11, 1980/ज्येष्ठ 21, 1902

No. 168]

NEW DELHI, WEDNESDAY, JUNE 11, 1980/JYAISTHA 21, 1902

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दो जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में

रकाजासके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

नॉबइन ऑर पीरवहन मंत्रालय

(पसन खंड)

अधिस्चना

नई दिल्ली, 11 जून, 1980

सा० का० कि० 311(क्र). — केन्द्रीय सरकार, भारतीय पत्तन प्रधिन्तिम, 1908 (1908 का 15) की धारा 34 के साथ पिटन धारा 33 की उप धारा (1) द्वारा प्रदक्त गिक्तियों का प्रयोग करते हुए निदेण करती है कि राजपत्न में इस प्रश्लिस्थानों के प्रकाणन की नारीख से माठ दिन के प्रथमान के पण्यात् ठीक प्रागामी मारीख से विशाखापननम् पत्तन पर पत्तन गुल्क में संबद्ध भारत मरकार के नोवहन ग्रोर परिवहन मंत्रालय (परिवहन खण्ड) की प्रधिसूचना मंठ साठकाठ कि० 933 (प्र)नारीख 20 दिसम्बर, 1976 में निम्नसिखन ग्रीर भंगीधन किए जायेंगे प्रयोग स्वान —

उक्त ग्राधिसूचना की पत्तन गुरुक की ग्रनुसूची में,---

- (क) मद "क---वाहरी बन्दरगाष्ट में प्रवेश करने वाले जलवान" के सम्मुख कालम (2) में "5.10" ग्रंको के स्थान पर "3.20" ग्रंको को रखा जाएगा ।
 - (ख) टिप्पणी 9 के बाद निम्निधिखन टिप्पणी जोड़ी जासूमी,---

"टिप्पणी 10. बाहरी बंदरगाह में पत्तन शुरूक मंदल करने के पश्यान् बंदरगाह के शेष भाग में प्रवेश करने वाले जलयानों की उनने पत्तन शुरूक का संदाय करने के लिए दायित्व से छूट प्राप्त होगी जिनना बाहरी बंदर-गाह में पहुले संदत्त किया गया हो, यदि जलयान बंदरगाह के शेष भाग में उसी काल में प्रवेश करता है।"

[फा॰ सं॰पी जी भार॰ 37/80(i)]

MINISTRY OF SHIPPING & TRANSPORT

(Ports & Wing)

NOTIFICATION

New Dolhi, the 11th June 1980

G.S.R. 311(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 33, read with section 34, of the Indian Ports Act, 1908 (15 of 1908), the Central Government hereby directs that with effect from the day following the expiration—of sixty days from the date of publication of this notification in the Official Gazette, the following further amendments shall be made in the notification of the Government of India in the Ministry of Shipping and Transport (Transport Wing) No. GSR 933(E), dated the 20th December, 1976, relating to the levy of port dues at the Port of Visakhapatnam, namely:—

In the Schedule of Port Dues to the said notification,-

- (a) against item "A. Vessels entering Outer Harbour", in column(2), for the figures "5.10", the figures "3.20" shall be substituted;
- (b) after Note 9 the following Note shall be added,-

"Note 10 Vessel entering rest of the harbour after having paid the port dues at the Outer Harbour shall be exempt from the liability to pay the port dues to the extent of the port dues already paid at the Outer Harbour, if the vessel enters rest of the harbour in the same call."

[F. No. PGR-37/80(i)]

घधिसूचना

सा० का० नि० 312 (अ) .--केन्द्रीय सरकार, भारतीय पत्तन प्रधि-भियम 1908 ईट बारा 35 की उपधारा (1) द्वारा गवन परितर्ग गर प्रयोग करते हुए विशाखायनतम् मार्यनयन तथा अन्य सेवा (फीम) आदेश, 1 176 में दिम्नलिखित श्रीर संगोधन करती है, प्रथांतू :---

- (1) इस आवेश का संक्षिप नाम विशाखापत्तमम् मार्गनयन नथा अन्य सेवाए (फीस) हितीय संगोधन आवेश, 1980 है।
 - (2) यह तुरस्त प्रयुक्त होगा।
- 2. विशाखापन्तरम् भागंनयन तथा सेवाएं (फीम) श्रादेश, 1976 की धनसर्घा में "क--बाहरी बन्दरगाह में प्रवेश करने याने जलवान" गीर्प भीर उसके अर्धान प्रविष्टियों के स्थान पर निस्तितिखन गार्थ ग्रीर प्रवि-टिटमां एखी जाएंगी, अर्थात : --

(1)(2)(3)

"क—बाहरी बन्दरगाह में प्रवेश करने वाल जलयान"

- पाल जलयानों के सिवाय सभी यंत्र नं।दिवः जलयान जिनका ग्रद रजिस्ट्रीकृत दन भार 500 दन संधिक है।
- (क) विदेशी व्यक्षार में लगे हुए जलवाना के लिए 1942.50 क्षये प्रति जलयान न्युनतम प्रभार सहित श्रु राजस्ट्रीकृत टन भार के प्रति सो टन पर 388.50 रुपये जिसमें एक यादा टनों के साथ नाव खिचाई (टावेज) भ्रोर यान मार्गनयन, मुरिंग करने, पुन. मूरिंग करने **भौर म्**रिंग खोलन से मंत्रधित मकिया के प्रभार भी है, परन्तु इस शर्त के अधीन कि जहा पत्तन परि-रक्षक की राय हां कि ऐसा करना धायम्बद्ध है वहां नीसरे टग के लिए एक घंटा या उसके मात्र के लिए 3,774,00 रुपये उद-गद्धीत किया जायेगा ।
- (खा) मटीय ज्यापार में सरो हुए जनपानों के लिए 1,480.00 रू० प्रति जलयान न्यूनतम प्रभार सहित मुद्ध रजिस्ट्रीकृत टनभाग के प्रांत **मी** हन पर 296,00 **र**पने जिनमें से एक यादा टगां के साथ नाय खिचाई (टावेज) ग्रीर यान मार्गनयन मुरिंग करने, पुनः मूरिंग करने ग्रोर मृरिंग खांलने से मंबंधित मंकिया के प्रभार भी है। किन्तु इस मर्त के अधीन कि जहां पत्तन परि-रक्षक की राय हा कि ऐसा करता भावण्यक है बहा तीसर टम के उपयोग के लिए एक घंटा या उसके मात्र के लिए 3774.00 रुपये उवप्रहीत किया
- 2. मद 1 में विनिविष्ट जलपीनों से भिन्न जलयान, जब पायंसट की सेवा का बास्तविक उपयोग किया नाए ।

সিশ সিল্মান 1389.00 ছাম ''।

[फा॰सं॰ पी जी धार-37/80(ii)] दिनेश कुमार जैन, संयुक्त *सं*चिव

NOTIFICATION

G.S.R. 312(E). In exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 35 of the Indian Ports Act, 1908 (15 of 1908). the Central Government hereby makes the following Order fur ther to amend the port of Viasakhapatnam Pilotage and Cil ci Services (Fees) Order, 1976, namely:-

- 1. (1) This order may be called the Port of Visakhapa tham Pilotage and Other Services (Fees) Second Amendment Order 1980.
 - (2) It shall come into force at once.
- 2. In the Port of Visakhapatnam Pilotage and Other Services (Fees) Order, 1976, in the Schedule, for the heading "A. Vessels entering Outer Harbour", and the entries thereunder, the following heading and entries shall be substituted, namely:-

2

"A. Vessels Entoring Outer Harbour"

- vessels, except sailing vessels not exceeding 500 tons of Net Registered Tonnage.
- 1. All mechanically propelled (a) Rs. 388.50 per hundred tons of Net Registered Tonnage with the minimum charge of Rs. 1,942,50 per vessel engaged in foreign trade inclusive of towage and also pilotage, mooring, remooring and unmooring. operation charges with the use of one or two tugs but subject to a levy of Rs. 3,774.00 per hour or part thereof for the uso of third tug where the Conservator of the Port is of the opinion that its use is necessary.
 - (b) Rs. 296 00 per hundred tons of Net Registered Tonnage with the minimum charges of Rs. 1480 per vessel engaged in the coastal trade inclusive of towage as also pilotage, mooring, remooring and unmooring operation charges with the use of one or two tugs but subject to a levy of Rs. 3,774.00 per hour or part thereof for the use of a third tug where the Conservator of Port is of the opinion that its use is necessary.
- 2. Vessels other than specified Rs. 1,389.00 per vessel. at item 1 when services of pilot is actually made use

[F. No. PGR-3780(ii)]

D.K. JAIN, Jt. Secy.